Čís. 6108.

Ak zastupuje obžalobu verejný žalobca, poškodený nie je oprávnený podľa § 392, odst. 2 tr. p. a § 31, odst. 2 por. nov. podať odpoveď (poznámky) na zmätočnú sťažnosť obžalovaného a nemá nárok na náhradu útrat vzišlých mu s podaním takej odpovedi.

Útraty poškodeného, ktorý nezastupuje obžalobu, nie sú trestnými útratami v smysle § 479 tr. p.

(Rozh. zo dňa 21. januára 1938, Zm IV 595/37.)

Najvyšší súd v trestnej veci proti A. pre prečin podľa § 310, odst. 1 tr. z., rozhodujúc o zmätočnej sťažnosti obžalovaného, zamietol žiadosť zákonného zástupcu poškodeného M. za prisúdenie útrat, spojených s podaním odpovedi na zmätočnú sťažnosť obžalovaného.

Z dôvodov:

Zákonný zástupca poškodeného M. podal na zmätočnú sťažnosť obžalovaného svoje poznámky a žiadal aj, aby mu boly prisúdené útraty za toto podanie oproti obžalovanému.

Ponevádž však podľa obsahu spisov zastupuje obžalobu v tejto veci verejný žalobca, nebol poškodený podľa § 392 tr. p. a 2. odst. § 31 por. nov. oprávnený podať poznámky na zmätočnú sťažnosť obžalovaného — a následkom toho mu neprislúcha nárok na náhradu útrat s podaním poznámok jemu vzišlých, — a to tým menej, že útraty poškodeného, ktorý nezastupuje obžalobu, nie sú trestnými útratami v smysle § 479 tr. p.

Čís. 6109.

Tisková oprava není zásadně vyloučena z možných způsobů přiměřeného zadostiučinění (§ 9, odst. 3 zákona čís. 108/1933 Sb. z. a n.). Řešiti otázku, kdy ji lze za ně považovati, je ponecháno úvaze soudu. Při tom je bez významu, zda obžalovaný nahradil soukromému žalobci útraty, vzešlé mu po jejím uveřejnění; rovněž, zda si opravující zároveň vyhradil trestní stíhání.

Zákon nežádá, aby bylo zadostiučinění poskytnuto z vlastní iniciativy pachatelovy.

Opakování činu ve smyslu § 9, odst. 3, posl. věta zákona o ochraně cti nelze spatřovati v tom, že si obžalovaný vyhradil nastoupiti důkaz pravdy.

Okolnost, že obžalovaný nenavrhl řízení ve smyslu § 26 zákona o ochraně cti, nebrání v upuštění od potrestání podle § 9, odst. 3 téhož zákona.

(Rozh. ze dne 22. ledna 1938, Zm I 402/37.)